



**Department of
Education**

Chancellor Richard A. Carranza

Office of the Chancellor
52 Chambers Street | New York, NY 10007 212
374 0200 tel | 212 374 5588 fax
nycchancellor@schools.nyc.gov email

Уважаемые родители и опекуны!

Здоровье детей – наша важнейшая забота. Учебный план по санитарному просвещению в муниципальных школах г. Нью-Йорка включает такие темы, как предотвращение агрессивного поведения и травматизма, поддержание психического и эмоционального здоровья, правильное питание и физическая активность, профилактика курения, алкоголизма и наркомании, семейное здоровье и половое воспитание, СПИД и ВИЧ, охрана здоровья. Выделенные на новый проект мэра Де Блазио Health Ed Works средства позволят расширить программу санитарного просвещения и поддержать работу Департамента образования (DOE) по охране здоровья учащихся.

В настоящее время Департаментом образования штата Нью-Йорк (NYSED) предусмотрен обязательный односеместровый курс санитарного просвещения для учащихся промежуточных и средних школ, который направлен на обучение детей здоровому образу жизни и предотвращение рискованного поведения. В курс санитарного просвещения промежуточных и средних школ входят соответствующие возрасту детей занятия по половому воспитанию. Они являются дополнением к требуемым штатом ежегодным занятиям по профилактике ВИЧ/СПИДа для учащихся K-12 классов.

Уроки полового воспитания предоставляют подросткам достоверную медицинскую информацию и прививают навыки общения, способствующие безопасности и охране здоровья. Наша общая цель – отсрочить вступление подростков в половую жизнь.

Мы принимаем во внимание культурные традиции, обычаи и религиозные убеждения учащихся и их семей и осознаем их значимость для ребенка. Поэтому мы предоставляем родителям/опекунам право на освобождение ребенка от ряда уроков по предотвращению беременности и профилактике ВИЧ и заболеваний, передающихся половым путем (ЗППП), но не от уроков о половом воздержании или по другим темам сексуального воспитания. С вопросами об освобождении ребенка от занятий обращайтесь к директору школы, координатору по работе с родителями или учителю санитарного просвещения.

Чтобы отказаться от участия ребенка в занятиях на тему контрацепции и профилактики ВИЧ/ЗППП, требуется написать письмо директору школы, указав следующее:

- Ребенок не должен присутствовать на уроках, посвященных контрацепции и профилактике ВИЧ/ЗППП;
- Вы лично проинформируете ребенка о профилактике ВИЧ/СПИДа.

Родители и опекуны – первые и самые главные учителя детей. У нас с вами общая цель – охрана здоровья детей всех возрастов и во всех аспектах жизнедеятельности. Интересуйтесь у ребенка, что нового он узнает на всех уроках санитарного просвещения, а не только на занятиях по половому просвещению. Со всеми вопросами о санитарном просвещении или учебном плане, обращайтесь к директору школы или к учителю ребенка. Доверительный разговор с ребенком о ваших собственных представлениях о здоровом образе жизни поможет детям усвоить полученную в школе информацию.

С уважением,

Richard A. Carranza